

# „EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless door bell
Modell No.:	DB 1000AC

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 300 220-2 V3.1.1	EN 50663: 2017
EN 301 489-1 V2.2.3	EN 62479: 2010
EN 301 489-3 V2.1.1	EN 62368-1:2014+A11:2017

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 191201986SHA-001, 191201986SHA-002, 191201986SHA-003, 191201984SHA-001

Name and Address of the issuing institution: Intertek Testing Services Shanghai

Date of issue: 30.12.2019., 30.12.2019., 30.12.2019., 03.08.2020.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 24

Győr, 07.02.2024.

Name and title: Ujvári Márta  
Executive Director

  
SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.  
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Bežično kućno zvono</b> Šifra proizvoda: <b>DB 1000AC</b>
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/30/EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/53/EU</b>	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 300 220-2 V3.1.1	EN 50663: 2017
EN 301 489-1 V2.2.3	EN 62479: 2010
EN 301 489-3 V2.1.1	EN 62368-1:2014+A11:2017

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **191201986SHA-001, 191201986SHA-002, 191201986SHA-003, 191201984SHA-001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Testing Services Shanghai**

Datum izdavanja: **30.12.2019., 30.12.2019., 30.12.2019., 03.08.2020.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **24**

Győr, 07.02.2024.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**  
Direktor



Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш  
Акционарско друштво за испитивање квалитета KVALITET Ниш  
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



**ПОТВРДА О УСАГЛАШЕНОСТИ - РИТТО**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Број: П1624022200  
No.

Подносилац захтева: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 СУБОТИЦА  
ЈОВАНА МИКИЋА 56

Врста опреме: BEŽIČNO KUĆNO ZVONO  
Equipment category:

Ознака типа/модела: DB 1000AC  
Equipment type/model:

Робна марка:  
Equipment trademark:

Произвођач: Somogyi Elektronik Kft.  
Manufacturer: MAĐARSKA

Вреднована документација: Evaluated documentation:

Лабораторија/  
испитни извештај: Bezbednost/Safety: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-001, 03.08.2020./  
191201984SHA-003, 30.12.2020./  
Laboratory/  
Test report: EMK/EMC: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-002, 30.12.2020./  
RiTTo/R&TTE: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-001, 30.12.2020./

На основу горе наведене документације утврђено је да горе наведена опрема задовољава захтеве 'Правилника о радио опреми и телекомуникационој терминалној опреми' (Сл. гласник РС, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Настале промене у спецификацији, типу/моделу, компонентама, електричним карактеристикама опреме који утичу на усаглашеност са наведеним Правилником морају се пријавити "Квалитет"-у а.д. Ниш.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Прво издавање Потврде за наведену опрему: 09.02.2021, број Потврде: П1621021000

Место и датум издавања: Важи до:  
Place and date: Valid until:  
Ниш, 09.02.2024. 08.02.2027.



Генерални директор

Владимир Вукашиновић, дипл.инж.

Овај документ важи само за производе који су истоветни са производима који су били предмет вредновања.  
Бул. Светог Цара Константина 82-86, Ниш 18000, Србија, Тел: (018)550-766, 550-624, 550-068  
office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

## „EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wireless door bell
Modell No.:	DB 1000AC

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 300 220-2 V3.1.1	EN 50663: 2017
EN 301 489-1 V2.2.3	EN 62479: 2010
EN 301 489-3 V2.1.1	EN 62368-1:2014+A11:2017

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 191201986SHA-001, 191201986SHA-002, 191201986SHA-003, 191201984SHA-001

Name and Address of the issuing institution: Intertek Testing Services Shanghai


Date of issue: 30.12.2019., 30.12.2019., 30.12.2019., 03.08.2020.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 19

Győr, 04.02.2021.

Name and title: Ujvári Márta  
Executive Director

  
SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.  
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Bežično kućno zvono</b> Šifra proizvoda: <b>DB 1000AC</b>
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/30/EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/53/EU</b>	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 300 220-2 V3.1.1	EN 50663: 2017
EN 301 489-1 V2.2.3	EN 62479: 2010
EN 301 489-3 V2.1.1	EN 62368-1:2014+A11:2017

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **191201986SHA-001, 191201986SHA-002, 191201986SHA-003, 191201984SHA-001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Testing Services Shanghai**

Datum izdavanja: **30.12.2019., 30.12.2019., 30.12.2019., 03.08.2020.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **19**

Győr, 04.02.2021.

Ime i zvanje: Ujvári Márta  
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш  
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1621021000**  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: BEŽIČNO KUĆNO ZVONO  
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: DB 1000AC  
Equipment type/model:

Robna marka:  
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.  
Manufacturer: MAĐARSKA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-001, 03.08.2020./  
191201984SHA-003, 30.12.2020./  
Laboratory/Test report: EMK/EMC: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-002, 30.12.2020./  
RiTTo/R&TTE: Intertek Testing Services Shanghai.:  
191201984SHA-001, 30.12.2020./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Niš, 09.02.2021.  
Place and date:  
Važi do: 08.02.2024.  
Valid until:



Generalni direktor  
*Vladimir Vukašinović*  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.